

Istituto Comprensivo Como Centro Città ICCC

Scuole primarie – Principali informazioni

Scuola	Okul Birincil	Primaria "C. Battisti"	Primaria "S. Gobbi"	Primaria "C. e G. Venini"
Indirizzo	Okul Adres	Via XX Settembre	via Viganò, 7	Via Fiume
Tel/Fax	Telefon/ faksı	Tel. 031273443 – Fax. 031273443	Tel. 031 265539	Tel. 031 308221 – Fax. 031 299090
Mail	Posta	primaria.xxsettembre@iccomocentro.edu.it	primaria.vigano@iccomocentro.edu.it	primaria.fiume@iccomocentro.edu.it
Responsabile di plesso		Simona Franceschello	Irene Crusco	Francesca Braga, Ilaria Di Pietro
Pleksus başı				
La scuola è aperta		dalle ore 7:30 alle ore 16:00 * Il tempo-scuola è di 27 ore settimanali distribuite su 5 giorni: lunedì, mercoledì e giovedì dalle ore 8:30 alle ore 16:00; martedì e venerdì dalle ore 8:30 alle ore 13:00. * Prescuola: dalle ore 7:30 alle ore 8:25 (su richiesta dei genitori). Il servizio è erogato dal comune. I bambini vengono accolti dalle 7:30 alle 8:00 e dopo coinvolti in piacevoli attività dal personale educativo del comune.	dalle ore 8:25 alle ore 16:00 * Il tempo-scuola è di 28 ore settimanali distribuite su 5 giorni. lunedì-giovedì dalle ore 8:30 alle ore 16:00 venerdì dalle ore 8:30 alle ore 12:30. 8:25 ile 16:00 arası * Okul süresi 5 güne yayılmış haftada 28 saattir. Pazartesi-Perşembe 08: 30-16: 00 Cuma 8:30 - 12:30.	Il tempo-scuola è di 40 ore settimanali. 30 ore di attività didattica + 10 ore di mensa obbligatoria Dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 16.30. * Prescuola: dalle ore 7:30 alle ore 8:25 (su richiesta dei genitori). Il servizio è erogato dal comune. I bambini vengono accolti dalle ore 7:30 alle ore 8:00 e dopo coinvolti in piacevoli attività dal personale educativo del comune. Birincil "C. ve G. Venini " Okul süresi haftada 40 saattir. 30 saat didaktik aktivite + 10 saat zorunlu kantin Pazartesi - Cuma, 8.30 - 16.30. * Okul öncesi: 07:30 - 08:25 (ebeveynlerin isteği üzerine). Hizmet belediye tarafından verilmektedir. Çocuklar 7:30 - 8:00 saatleri arasında karşılanır ve ardından belediyenin eğitim personeli tarafından keyifli aktivitelere dahil edilir
Okul açık		7:30 16:00 - arası * Okul süresi 5 güne yayılmış haftada 27 saattir: Pazartesi, Çarşamba ve Perşembe 08: 30 -16: 00; Salı ve Cuma 08: 30-13: 00. * Okul öncesi: 07:30 - 08:25 (ebeveynlerin isteği üzerine). Hizmet belediye tarafından verilmektedir. Çocuklar 7:30 - 8:00 saatleri arasında karşılanır ve ardından belediyenin eğitim personeli tarafından keyifli aktivitelere dahil edilir .		
Entrata		dalle ore 8:25 alle ore 8:30	dalle ore 8:25 alle ore 8:30	dalle ore 8:25 alle ore 8:30
Giriş		8:25 ile 8:30 arası	8:25 ile 8:30 arası	8:25 ile 8:30 arası

Uscita çıkış	alle ore 16:00 da 16:00	lunedì-giovedì alle ore 16:00/ venerdì alle ore 12:30. Pazartesi-Perşembe 16:00 / Cuma 12:30. 12:30-14: 00.	alle ore 16:30 16: 30'da iç
Mensa Kantin	<p>Il servizio mensa è erogato dal comune e prevede il versamento di una quota proporzionata al reddito. L'assistenza alla mensa è garantita dagli insegnanti di classe nei giorni di rientro.</p> <p>Kantin hizmeti belediye tarafından sağlanır ve gelire orantılı bir pay ödenmesini sağlar. Kantinde yardım, dönüş günlerinde sınıf öğretmenleri tarafından garanti edilmektedir.</p>	<p>dalle ore 12:30 alle ore 14:00. Il servizio mensa è erogato dal Comune e prevede il versamento di una quota proporzionata al reddito. L'assistenza mensa viene garantita dalle insegnanti.</p> <p>Kantin hizmeti Belediye tarafından sağlanır ve orantılı bir gelir payının ödenmesini sağlar. Kantin yardımı öğretmenler tarafından garanti edilmektedir.</p>	<p>E' attivo il servizio mensa con cucina interna, gestito dal comune, con pagamento mensile. Il pranzo è preparato direttamente a scuola dal personale comunale. I bambini, durante il pranzo, sono seguiti dalle rispettive insegnanti di sezione. (mensa obbligatoria)</p> <p>mutfaklı zorunlu kantin hizmeti aktiftir, belediye tarafından yönetilir ve aylık ödeme yapılır. Öğle yemeği doğrudan okulda belediye personeli tarafından hazırlanır. Öğle yemeği sırasında çocuklar, ilgili bölüm öğretmenleri tarafından denetlenir.</p>
Altre info Daha fazla bilgi	<p>- Su richiesta dei genitori, previo versamento di una quota, il comune, nei giorni di non rientro (martedì e venerdì) organizza un servizio di doposcuola, dalle ore 14:00 alle ore 16:00; in questi giorni, anche il servizio mensa è garantito dalle insegnanti comunali.</p> <p>- Attualmente il plesso si compone di 10 classi, per complessivi 198 alunni frequentanti. Vi operano 17 docenti.</p> <p>-Ebeveynlerin talebi üzerine, bir ücretin ödenmesi üzerine, belediye geri dönüş olmayan günlerde (Salı ve Cuma) 14: 00 - 16: 00 arasında okul sonrası bir hizmet organize eder; bu günlerde kantin hizmeti de belediye öğretmenleri tarafından garanti edilmektedir. - Şu anda kompleks 10 sınıftan oluşuyor ve toplam 198 öğrenci devam ediyor. 17 öğretmen var.</p>	<p>Attualmente il plesso si compone di 8 classi, per complessivi 134 alunni frequentanti.</p> <p>Şu anda kompleks, toplam 134 öğrenci için 8 sınıftan oluşmaktadır.</p>	<p>- Prolungamento orario. E' possibile usufruire (su richiesta dei genitori) del servizio di prolungamento orario, dalle ore 16:30 alle ore 17:30. Il servizio è erogato dalla scuola e sarà attivato da anno in anno dopo aver acquisito un congruo numero di richieste.</p> <p>- Attualmente il plesso si compone di 14 classi, per complessivi 314 alunni frequentanti. Vi operano 34 docenti.</p> <p>Saatlik uzatma. 16: 30-17: 30 saatleri arasında (ebeveynlerin isteği üzerine) süre uzatma hizmetini kullanmak mümkündür. Hizmet okul tarafından sağlanır ve yeterli sayıda talep alındıktan sonra yıldan yıla aktif hale getirilecektir. - Şu anda kompleks, toplam 314 öğrenci için 14 sınıftan oluşmaktadır. Orada 34 öğretmen çalışıyor.</p>

<p>Attività extrascolastiche</p> <p>Mufredat dışi etkinlikler</p>	<p>A partire dalle ore 16:00 è possibile usufruire di diverse attività extra-scolastiche organizzate dalla scuola in collaborazione con Enti esterni (con contributo economico a carico delle famiglie) e che contribuiscono a sviluppare le diverse attitudini degli alunni e le competenze relazionali:</p> <p>Saat 16: 00'dan itibaren okulun dış kuruluşlarla işbirliği içinde (ailelerin ödeyeceği ekonomik katkı ile) öğrencilerin farklı tutumlarının ve ilişkisel tutumlarının geliştirilmesine katkıda bulunan çeşitli müfredat dışi etkinliklerden yararlanmak mümkündür. Beceriler :</p> <ul style="list-style-type: none"> - corso di minibasket organizzato in collaborazione con la Società Basket Como - Como Basket Company ile işbirliği içinde düzenlenen mini sepet kursu - corso di chitarra organizzato in collaborazione con Nerolidio School; - Nerolidio Okulu ile işbirliği içinde düzenlenen gitar kursu; - corso di pittura creativa organizzato in collaborazione con Nerolidio School. - Nerolidio Okulu ile işbirliği içinde düzenlenen yaratıcı resim kursu 		<p>A partire dalle ore 16:30 è possibile usufruire di diverse attività extra-scolastiche organizzate dalla scuola in collaborazione con enti esterni e che contribuiscono a sviluppare le diverse attitudini degli alunni e le competenze relazionali:</p> <p>16: 30'dan itibaren, okul tarafından dış organlarla işbirliği içinde düzenlenen ve öğrencilerin farklı tutumlarının ve ilişkisel becerilerinin geliştirilmesine katkıda bulunan çeşitli müfredat dışi etkinliklerden yararlanmak mümkündür:</p> <ul style="list-style-type: none"> - corso di pallavolo organizzato in collaborazione con la Polisportiva Sant'Agata - Polisportiva Sant'Agata ile işbirliği içinde düzenlenen voleybol kursu - corso di minibasket organizzato in collaborazione con la Società Polisportiva Comense - Comense Polisportiva Topluluğu ile birlikte düzenlenen mini basketbol kursu - corso di chitarra organizzato in collaborazione con Nerolidio School - Nerolidio School ile işbirliği içinde düzenlenen gitar kursu corso di pittura creativa organizzato in collaborazione con Nerolidio School. - Nerolidio Okulu ile işbirliği içinde düzenlenen yaratıcı resim kursu.
---	--	--	---

<p>Progetti Projeler</p>	<p>Nella scuola è attivo il progetto DM8/2011 dedicato alla pratica strumentale nella scuola primaria. L'IC Como Centro città, unico in tutta la provincia, è destinatario del progetto dall'a.s. 2014/15, I bambini delle classi terze, quarte e quinte, svolgono un'ora settimanale di strumento musicale a piccolo gruppo. I docenti sono gli stessi della SMIM "G. Parini".</p> <p>La progettualità è realizzata in parte autonomamente dalle docenti, in parte grazie alla collaborazione, sostenuta con il contributo volontario delle famiglie, di esperti esterni.</p> <p>. İlkokulda araçsal uygulamaya adanmış DM8 / 2011 projesi okulda aktiftir. Tüm ilde benzersiz olan IC Como şehir merkezi, okul yılından itibaren projenin alıcısıdır. 2014/15, Üçüncü, dördüncü ve beşinci sınıf çocukları küçük bir grupta haftada bir saat müzik aleti çalıyor. Öğretmenler SMIM "G. Parini ". Planlama, kısmen öğretmenler tarafından bağımsız olarak, kısmen ailelerin ve dış uzmanların gönüllü katkılarıyla desteklenen işbirliği sayesinde gerçekleştiriliyor.</p> <p>PROGETTO MOTORIO "GIOCHIAMO PER CRESCERE" (classi seconde, terze) PROGETTO AFFETTIVO-SESSUALE (classi quinte) PROGETTO ADOZIONE A DISTANZA (tutte le classi) PROGETTO PERCORSO PSICOMOTRICITA' (classi prime, seconde) PROGETTO XX IN FESTA (tutte le classi)</p>	<p>La progettualità è realizzata in parte autonomamente dalle docenti, in parte grazie alla collaborazione, sostenuta con il contributo volontario delle famiglie, di esperti esterni.</p> <p>Planlama, kısmen öğretmenler tarafından bağımsız olarak, kısmen ailelerin ve dış uzmanların gönüllü katkılarıyla desteklenen işbirliği sayesinde gerçekleştiriliyor.</p> <p>PROGETTO AFFETTIVO-SESSUALE (classi quinte) PROGETTO MADRELINGUA INGLSE (tutte le classi) PROGETTO OPERA DOMANI (percorso di approccio all'Opera lirica) (tutte le classi) PROGETTO IO LEGGO PERCHE' (tutte le classi) PROGETTO CONTIUNUITA' PROGETTO PSICOMOTRICITA' (tutte le classi) PROGETTO "APERTAMENTE" (la conoscenza tra bambini di tutte le classi) CLASSI APERTE (tutte le classi) PROGETTO GEMINI (gemellaggio di culture e promuove l'educazione per la pace tra bambini nel mondo) (tutte le classi)</p> <p>ETKİLEYİCİ-CİNSEL PROJE (beşinci sınıf) ANA DİLİ PROJESİ (tüm sınıflar) OPERA YARIN PROJESİ (operaya yaklaşım) (tüm sınıflar) NEDEN OKUYORUM PROJE (tüm sınıflar) CONTIUNUITA 'PROJESİ PSİKOMOTRİSİTE PROJESİ (tüm sınıflar) "AÇIK" PROJE (tüm sınıflardan çocuklar arasında bilgi) AÇIK SINIFLAR (tüm sınıflar) GEMİNİ PROJESİ (kültürlerin eşleştirilmesi ve dünyadaki</p>	<p>La progettualità è realizzata in parte autonomamente dalle docenti, in parte grazie alla collaborazione, sostenuta con il contributo volontario delle famiglie, di esperti esterni.</p> <p>Planlama, kısmen öğretmenler tarafından bağımsız olarak, kısmen ailelerin ve dış uzmanların gönüllü katkılarıyla desteklenen işbirliği sayesinde gerçekleştiriliyor.</p> <p>PROGETTO ARTE (classi seconde) PROGETTO MUSICA (classi terze) PROGETTO POTENZIAMENTO PSICO MOTORIO (tutte le classi) PROGETTO GEMINI (gemellaggio di culture e promuove l'educazione per la pace tra bambini nel mondo) (classi quarte) PROGETTO AFFETTIVO-SESSUALE (classi quinte) PROGETTO SOLIDARIETA' (classi quarte, quinte) ESPLORANDO LA SOSTENIBILITA' (classi quinte) PROGETTO IO LEGGO PERCHE' (tutte le classi) PROGETTO MADRELINGUA INGLESE (tutte le classi) PROGETTO ALPINI (tutte le classi) PROGETTO OPERA DOMANI (percorso di approccio all'Opera lirica) (tutte le classi)</p> <p>SANAT PROJESİ (ikinci sınıflar) MÜZİK PROJESİ (üçüncü sınıf) PSİKO MOTOR GELİŞTİRME PROJESİ (tüm sınıflar) GEMİNİ PROJESİ (kültürlerin eşleştirilmesi ve dünyadaki çocuklar arasında barış için eğitimin teşvik edilmesi) (dördüncü sınıf) ETKİLEYİCİ-CİNSEL</p>
-------------------------------------	--	---	--

	<p>PROGETTO EDUCAZIONE E OLTRE (tutte le classi) PROGETTO LA NOTTE DEI RICERCATORI (tutte le classi) PROGETTO IO LEGGO PERCHE' (tutte le classi) PROGETTO MADRELINGUA INGLESE (tutte le classi)</p> <p>"BÜYÜYORUZ" MOTOR PROJESİ (ikinci ve üçüncü sınıflar) ETKİLEYİCİ-CİNSEL PROJE (beşinci sınıf) MESAFE ADOPTION PROJESİ (tüm sınıflar) PSİKOMOTRİSİTE YOL PROJESİ (birinci ve ikinci sınıflar) PARTİDE XX PROJESİ (tüm sınıflar) EĞİTİM PROJESİ VE ÖTESİ (tüm sınıflar) ARAŞTIRMACILAR GECESİ PROJESİ (tüm sınıflar) NEDEN OKUYORUM PROJE (tüm sınıflar) İNGİLİZCE ANADİLİ PROJESİ (tüm sınıflar)</p>	<p>çocuklar arasında barış için eğitimin teşvik edilmesi) (tüm sınıflar)</p>	<p>PROJE (beşinci sınıf) DAYANIŞMA PROJESİ (dördüncü ve beşinci sınıflar) SÜRDÜRÜLEBİLİRLİĞİ KEŞFETMEK (beşinci sınıf) NEDEN OKUYORUM PROJE (tüm sınıflar) İNGİLİZCE ANADİLİ PROJESİ (tüm sınıflar) ALPİNİ PROJESİ (tüm sınıflar) OPERA YARIN PROJESİ (operaya yaklaşım) (tüm sınıflar) (tüm sınıflar)</p>
--	---	--	---

Ps: A causa delle norme del Governo Italiano anti contagio Covid-19 per quest'anno scolastico 2020/21 il servizio di pre-scuola e post-scuola sono temporaneamente sospesi. Gli orari di ingresso e uscita sono stati suddivisi in fasce orarie in base all'età dei bambini in maniera da evitare assembramenti davanti alla scuola.

Pertanto ogni plesso ha degli orari specifici non indicati nelle nostre tabelle.

Ci auguriamo che il prossimo anno scolastico si possa tornare alla normalità.

Not: 2020/21 okul yılı için anti-bulaşıcı Covid-19 İtalyan Hükümeti düzenlemeleri nedeniyle, okul öncesi ve okul sonrası hizmetler geçici olarak askıya alınmıştır. Okul önünde kalabalık olmaması için giriş ve çıkış saatleri çocukların yaşına göre zaman dilimlerine bölünmüştür. Her kompleksin tablolarımızda belirtilmeyen belirli zamanları vardır. Önümüzdeki okul yılının normale dönmesini umuyoruz